

ranking

Edel speisen
im pittoresken Umfeld



DAS 2-HAUBEN-RESTAURANT *Boots-
haus* liegt direkt neben der
barocken Pfarrkirche in
Traunkirchen.

» Das Salzkammergut ist reich an malerischen Plätzen, aber kaum eine Ortschaft ist im positivsten Sinn so kitschig wie Traunkirchen. Das 1500-Seelen-Dorf bringt alles mit, was es braucht, um bei Touristen aus aller Herren Länder einen tiefen Seufzer der Begeisterung hervorzurufen: eine Halbinsel mit barocker Pfarrkirche, dazu mit dem Odinstein ein uralter Kultboden, auf dem die Johaneskapelle einem Leuchtturm gleich über den Ort ragt. Und neuerdings ist in Traunkirchen auch für das leibliche Wohl auf höchstem Niveau gesorgt. Auf Anhieb hat es das neue Gourmetrestaurant Bootshaus im Seehotel Das Traunsee direkt neben der Pfarrkirche auf zwei Hauben und zum »Aufsteiger des Jahres« im Guide Gault Millau 2013 gebracht. Im Falstaff-Restaurantguide 2013 wurde das Bootshaus zum »neuen Gourmet-Hotspot« ausgerufen. Die Küchenchefs Thomas Donleitner und Lukas Nagl präsentieren eine ebenso feine wie kreative österreichische Küche mit fast ausschließlich regionalen Zutaten wie natürlich Fischen und Krebsen aus dem Traunsee, Rutzenmooser Bio-Lamm oder Traunkirchner Bio-Schafskäse.

Das 4-Sterne-Superior-Hotel Das Traunsee ist zudem das jüngste Mitglied der Kooperation der Genießerhotel & -restaurants.

INFO: *Das Traunsee Genießer-
Seehotel*
4801 Traunkirchen,
Klosterplatz 4 – Österreich
Tel. +43 (0) 76 17 / 22 16,
Fax 34 96
traunsee@traunseehotels.at,
www.dastraunsee.at



FÜR SPORTLER UND WELLNESS-ENTHUSIASTEN. Das Falkensteiner Hotel in Bad Waltersdorf.

■ THERME & GOLF HOTEL BAD WALTERSDORF

Relaxen auf Steirisch

ES GIBT VIELE HOTELS IN BAD WALTERSDORF. Aber nur wenige bieten *Late Night Wellness, einen Golfplatz direkt vor der Haustür*, ein ausgefallenes Ganzkörperkrafttraining und traditionelle steirische Natur-Wellness mit Kräuterstempeln und Maisgries-Peeling nach den Rezepten von »Kräuterweibern« und »Volksmedizinern«.

VON BERND AFFENZELLER

BIS 1984 war Bad Waltersdorf eine kleine, verschlafene Gemeinde, in die sich jedes Jahr ein paar Sommerfrischler verirrtten, die aber sonst außerhalb der Gemeindegrenzen nur wenig Beachtung fand. Dann wurde die Heiltherme Bad Waltersdorf errichtet und das 2000-Seelen-Dorf mauserte sich zu einer der größten Fremdenverkehrsgemeinden der Steiermark. Heute bietet Bad Waltersdorf neben der Heiltherme und den angrenzenden Hotels zahlreiche Rad- und Wanderwege sowie einen 2005 eröffneten 18-Loch-Golfplatz.

Wem es in der öffentlichen Therme zu laut und hektisch ist, der nistet sich in einem der zahlreichen Hotels in und um Bad Waltersdorf ein. Direkt am Golfplatz liegt etwa das Therme & Golf Hotel Bad Waltersdorf. Unter dem Mot-



IDEAL FÜR KURZURLAUBE. Das Falkensteiner Bad Waltersdorf ist in 80 Minuten von Wien, in 40 von Graz erreichbar.

to »Life steirisch« setzt das 4-Stern-Superior-Haus stark auf Regionalität. Diese regionalen Aspekte machen sich nicht nur in der Küche bemerkbar, wo steirische Hausmannskost auf



VON DER ERDSAUNA geht es in das Eisbecken und den Whirlpool. Dann wird erst einmal geruht oder man widmet sich direkt vor der Haustür dem eigenen Handicap.

Spezialitäten der Alpe-Adria-Küche trifft, sondern auch im Wellnessbereich. Hier hat man das uralte Wissen über die Heilkraft der Natur, niedergeschrieben und mündlich überliefert von »Kräuterweibern« und »Volksmediziner«, wiederbelebt. So kann man sich bei der »Steirischen Natur-Wellness« (Kasten) mit einer verspannungslösenden Kräuterstempelbehandlung, bei der in Öl gewärmte Kräutersäckchen entlang der Energiebahnen einmassiert werden, oder einem hauterneuernden Maisgries-Peeling verwöhnen lassen.

» Wohlfühlen & Loslassen «

Neben der steirischen Natur-Wellness bietet das Falkensteiner Bad Waltersdorf aber natürlich auch eine ganz klassische Wohlfühloase. Der 2.300 m² große Acquapura Spa verfügt über eine finnische Sauna, eine Kräutersauna, ein Dampfbad, Infrarotbaine und eine äußerst großzügige Erdsauna mit geführten Saunaaufgüssen. Dazu gibt es beheizte Innen- und Außenpools mit Thermalwasser, einen lauschigen Whirlpool und zwei Private Spas. Für Nachtschwärmer steht jeden Freitag »Late Night

STEIRISCHE NATUR-WELLNESS



EINFACH ENTSPANNEN und so richtig durchkneten lassen.

» Im Falkensteiner Hotel Bad Waltersdorf macht sich der Trend zur Regionalität nicht nur in der Küche bemerkbar. Auch in Sachen Wellness setzt man auf das uralte Wissen von »Kräuterweibern« und »Volksmediziner«.

» Die 4 Säulen der steirischen Natur-Wellness und was sie bedeuten

1. Sich ribbeln und durchwalken lossn - steht für das breite Angebot an Wohlfühlmassagen, ergänzt mit selbst hergestellten Kräuterölen und -essenzen und steirischen Naturprodukten.

2. Sich a bisserl auftakeln - steht für traditionelle steirische

Haus- und Heilmittel, die für eine strahlend schöne Haut sorgen sollen. Aufgemotzt wird das steirische Programm durch die bekannten Kosmetiklinien Phytomer, St. Barth und Babor.

3. Gscheit knotzen und owizahn - steht für relaxen, ausspannen und nichts tun. Das Thermalwasser von Bad Waltersdorf wirkt beruhigend, stärkt die Abwehrkräfte und bietet sich als unterstützende Behandlung gegen Rheuma und bei Physiotherapien an.

4. Die Extrazuckerl - stehen für besondere Exklusivleistungen wie etwa die Schwitzkur unterm Erdhügel oder ein effizientes Ganzkörperkrafttraining.

Wellness« am Programm. Bis Mitternacht wird dann geschwommen, sauniert und relaxt. Dazu gibt es feine Cocktails, die für die richtige Stimmung sorgen.

» Aktiv entspannen «

Wer es gerne ein wenig sportlicher mag, schnappt sich ein Fahrrad und erkundet die Gegend, entweder auf eigene Faust oder entlang der zahlreichen Themenradwege. Auf Wanderfreunde warten 200 Kilometer markierte Rundwanderwegen und Spazierwege.

Etwas ausgefallener geht es bei M.A.N.D.U. zur Sache. 15 Minuten Training pro Woche sollen ausreichen, um alle 656 Muskeln zu kräftigen, damit den Grundumsatz zu erhöhen und den Körper optimal zu for-

men und zu stabilisieren. Seit November hat Falkensteiner dieses Ganzkörperkrafttraining im Angebot.

Und dann locken natürlich noch die hübsch gestaltete Par-72-Golfanlage mit großzügigen Übungsplätzen, einer Golf-Academy, einer Driving Range, einer Short Game Range, Putt- und Pitchinggreens, sowie das 400 m² große Clubhaus mit Terrasse. ■

» KONTAKT «

» Therme & Golf Hotel Bad Waltersdorf

Bad Waltersdorf 351
8271 Bad Waltersdorf
Tel. +43 (0)3333 31 065
www.badwaltersdorf.falkensteiner.com
reservierung.bad-waltersdorf@falkensteiner.com